

PHOTOFAIRS SHANGHAI

影像上海艺术博览会庆祝五周年

五大公众项目精彩内容今日公布

『在场』：特别委约特定场域大型装置

『连接』：全新录像和新科技艺术特展

『焦点』：杉本博司系列作品首次亮相

『对话』：国际专家与艺术家济济一堂

『洞见』：两代艺术家同台《物是人非》

(上海, 2018年7月31日) 影像上海艺术博览会(PHOTOFAIRS Shanghai) 于2018年迎来五周年。主办方今日公布了五大公众项目版块——『在场』、『焦点』、『连接』、『洞见』和『对话』的精彩内容。博览会将于9月21日至23日在上海展览中心拉开帷幕。

“影像上海”精心策划的公众项目历来备受关注，各版块侧重于具有开创性的当代前沿内容，致力于配合画廊展区体现博览会的视野和使命，让观众感受摄影艺术令人难以抗拒的美学和智慧力量，激发有价值的思考和探讨。为庆祝“影像上海”五周年，公众项目版块在2018年全面升级。诸多国际著名艺术家——陈界仁（长征空间）、洪浩

（佩斯画廊）等的作品均将出现在该版块。『焦点』特展聚焦**杉本博司**，成为今年丰富的日本艺术的亮点。『洞见』版块将由国际策展人**王宗孚 (Victor Wang)** 策展，邀请两代艺术家同台。

影像艺术博览会集团总监 Georgia Griffiths 表示：“影像艺术博览会的一个持久目标在于呈现和支持具有先锋性的当代艺术。今年的五大公众项目可谓迄今为止最为全面的一届，**囊括了特定场域装置、新兴科技、移动影像、论坛等各种形式**。五周年特别版本中，从知名艺术家的多种艺术实践到全新特展版块——『连接』尤为令人兴奋，藏家和观众将拥有大量机会，来体验当代影像艺术的魅力。”

影像上海博览会将于 2018 年 9 月 21-23 日回归上海展览中心（9 月 20 日为藏家预展和五周年庆典，9 月 21 日为贵宾预展和贵宾之夜），由合作伙伴保时捷（PORSCHE）联合呈现。第五届“影像上海”将聚集 50 家国际顶尖画廊、五大精彩公众项目版块，以极具启发性的洞见和流畅无缝的策展呈现，再次踏上推动当代摄影和影像艺术边界的征途。

『在场』：特别委约艺术家创作

影像艺术博览会的『在场』版块是一个独树一帜的实验性平台，通过大型作品探索影像艺术与装置、录像、行为等其他艺术媒介的关系。在今天的博览会展览空间中，『在场』将推出四件兼具思考启迪和情感表现力、同时反映亚洲当代社会的作品，其中两件由博览会特别委约艺术家创作：

- **蔡东东** 2018 年的大尺幅新作《千面门》与《盗窃物》超越摄影本身，在图像的解构与再建构中，让图像变成一个纯粹的物体，一个有形的场所。艺术家提醒人们在按下快门的刹那，以为自己实现了一次“观看”，但很可能无意中充当了又一次意识形态的同谋。
- 韩国艺术家**白承祐 (SeungWoo Back)** 创作的全新特定场域作品，将出现在博览会的入口。艺术家从自己的《乌托邦》（2008）系列中汲取灵感，捕捉并

放大了一系列建筑影像，颜色被扭曲的同时，形态被夸大了。它将观众带入一个反乌托邦的世界，在那里所有的人类痕迹都消失了。

- 台湾艺术家**陈界仁**的《残响世界：种树的人》（2014）将在博览会期间每天放映两次。这部作品将观众带到台北一家废弃的麻风病院的遗址，探索该空间的历史与故事。《残响世界》运用四个不同的角度，探索过去似乎已解决的事件是否真的结束这一命题。
- 韩国艺术家**元性媛**(Won Seoungwon)的《IT 专家们的水-草网络》（2017）将于博览会的贵宾室展出。该系列由八个数码修改过的虚构风景组成，组成了虚构的自然景观拟人化的心理肖像。

『连接』：全新录像艺术特展

影像艺术博览会『连接』展览平台是一个放映项目，聚焦当下国际艺术家正在探索的主题，并带来新技术的新鲜气息。

该项目于 2017 年在旧金山影像艺术博览会首次亮相，今年在上海推出，展出由文化合作伙伴提供的录像作品：

- 錄映太奇（香港）将带来艺术家 Joseph Chen 和 Simon Liu 关于香港主题的作品。
- 录像局（北京&广州）将推出艺术家陈秋林和繆晓春的作品
- 昊美术馆（上海）将呈现莱安德罗·埃利希(Leandro Erlich)
- NOWNESS(上海)将带来 沃尔夫冈·提尔曼斯（Wolfgang Tillmans）、威姆·文德斯(Wim Wenders)和佩特拉·柯林斯（Petra Collins）等艺术家的作品。

『焦点』：杉本博司《天国之扉》系列首次亮相中国

『焦点』版块旨在聚焦对当代摄影空间和当下市场具有特别意义的国际知名艺术家。博览会很荣幸在2018年『焦点』版块中推出杉本博司的特别展览《天国之扉》。杉本博司的作品展绘制了16世纪日本传教士的历程。这一系列大尺幅的壮观作品追溯了日本和西方之间历史与宗教的联系及其文化交流焦点。

《天国之门》描绘了“天正遣欧少年使节”的旅程：在 16 世纪后期，东西方之间的第一次重大文化、宗教和政治交流中，四名年轻的日本天主教徒被送往欧洲的宫廷。杉本博司的这一系列作品回顾了使节团的旅程，重游了佛罗伦萨的大教堂、罗马的万神殿和比萨斜塔等景点，将观众的视点引向数百年来文化交流的过程。

著名日本艺术家杉本博司(b.1948)自二十世纪七十年代起开始从事影像创作。他的作品通常探究现世生命、历史、经验主义和形而上学的主题。杉本博司屡获殊荣，他的作品亦被泰特美术馆，芝加哥现代艺术博物馆，以及纽约大都会博物馆等机构收藏。

杉本博司的展览也是此次博览会的日本艺术亮点之一。诸多日本顶级画廊将出现在本次博览会上，包括 art space AM（东京）、**rin art association**（高崎）、**Taka Ishii Gallery**（东京, 纽约）。众多国内外画廊也将带来如木户龙介（Christine Park Gallery, 伦敦 & 纽约），阿琦·路迷（Aki Lumi）和有机·奥诺黛拉（Yuki Onodera）（Vanguard 画廊，上海）、森山大道（see + 画廊，北京）等著名日本艺术家的作品。此次“焦点”项目中的作品由**常青画廊**（圣吉米纳诺，北京，穆琳，哈瓦那）提供。

『对话』：国际专家、策展人与艺术家济济一堂

影像上海艺术博览会的『对话』版块，是深入探讨国际影像艺术的开放式平台，艺术家、策展人、收藏家以及行业领袖济济一堂，2018 年对话嘉宾包括：

- 专题讨论会：张莉琪（昊美术馆（上海）副馆长）、谢清(Clarie Shea)（Para-site 艺术空间副总监）、Thomas Dukes (Open Eye Liverpool 策展人)、以及艺术家洪浩（佩斯画廊，纽约，帕洛阿尔托，伦敦，巴黎，首尔&北京）、乌头（香格纳画廊，上海，北京 & 新加坡）、朴庆根(**Kelvin Kyung Kun Park**) (Vanguard Gallery,上海)、梁学彬(**Isaac Leung**) (Videotage) 等。
- 艺术家座谈：**蔡东东**（单行道画廊，北京），**海波**（佩斯画廊，纽约，帕洛阿尔托，伦敦，巴黎，首尔&北京）、**白承祐(SeungWoo Back)**（Gana Art, 首尔 & Suum Projects, 首尔）、**陈界仁**（长征空间，北京）等，他们将带来对于各自艺术实践的独到见解。

『对话』系列讲座的详细内容安排将于 www.photofairs.org 公布。

『洞见』特展-由百达翡丽 (Patek Philippe) 支持呈现：两代艺术家同台重构《物是人非》

『洞见』聚焦于摄影发展历程中的特定主题或重要时刻。本届博览会的『洞见』特展版块成为 2018 年公众项目的重头版块，将由百达翡丽 (Patek Philippe) 支持呈现。该版块特邀常驻上海和伦敦双城的策展人和学者王宗孚 (Victor Wang) 策展，将呈现 1999 年开创性的展览《物是人非》的重新构想。当年参展的陈晓云、耿建翌、胡介鸣、梁玥、向利庆、杨振中、杨福东、刘鞞和徐震均将出现在『洞见』展览，与陈哲、杨圆圆、范西、马秋莎、苗颖和施政等新一代艺术家同台。

2018 年参展画廊亮点

影像上海艺术博览会的参展画廊通过严格甄选和精心策展，分布在核心(Main)和平台(Platform)两大版块，前者汇集了专注于现当代摄影的国际顶级画廊，后者则是新兴艺术家和国际画廊的重要平台。诸多国际顶级画廊出现在今年的参展名单中，包括多次参展的香格纳画廊（上海，北京&新加坡）、Taka Ishii Gallery（东京 & 纽约）、艺门画廊（北京&香港）、刺点画廊（香港）、佩斯画廊（纽约，帕洛阿尔托，伦敦，巴黎，首尔&北京）、首次参展的 Galerie Thaddaeus Ropac（萨尔斯堡，巴黎&伦敦），König Galerie（柏林&伦敦）、常青画廊（圣吉米纳诺，北京，穆琳 & 哈瓦那）和 10 号赞善里画廊（香港）。全部参展画廊名单详见 www.photofairs.org/shanghai/exhibitors/2018。

2018 年合作伙伴

影像上海艺术博览会继续与国际国内领先的合作伙伴分享视野，打造创新平台，向成熟和新晋的藏家推广当代摄影。

赞助商:

影像上海艺术博览会很荣幸第二次由**保时捷**联合呈献，并得到以下合作伙伴的大力支持：主题展览合作伙伴**百达翡丽**、影像合作伙伴**徕卡**、艺术书籍与作品输出合作伙伴**雅昌**、创意合作伙伴**YYO Foundation**、贵宾合作伙伴**招商银行**、战略合作伙伴**Branding Shanghai**、家具合作伙伴**DUXIANA**、艺术纸合作伙伴**哈内姆勒**、活动合作伙伴**色影无忌**、影像制作合作伙伴**乐图**、艺术咖啡合作伙伴**Brownie Art Cafe**。

文化合作伙伴:

影像上海艺术博览会很荣幸与以下全球机构合作：**Para Site**（香港）、**录映太奇**（香港）、**录像局**（北京&广州）、**芝加哥当代摄影博物馆**（芝加哥）。

媒体合作伙伴:

影像上海艺术博览会将携手首席风尚媒体伙伴**ELLE世界时装之苑**、贵宾媒体伙伴**尚流TATLER**、首席数字媒体伙伴**FT中文网**、**一条**、**云图创意媒体**、专题媒体伙伴**生活**、**Numero大都市**、航空媒体伙伴**ELITE首席**，帮助观众深度了解博览会的精彩内容。国际线上合作伙伴**Artsy**将举办此次博览会的线上预展。直播合作伙伴**在艺APP**将全程对此次博览会的论坛进行直播。

影像上海艺术博览会“报刊亭”为到场观众精选了精彩的国内外刊物：**1843智生活**、**Art Bahrain**、**Art Calendar**、**艺术当代**、**艺术商业**、**艺术世界**、**典藏**、**ELLE DECORATION家居廊**、**数码摄影**、**GUP**、**Hi 艺术**、**IDEAT理想家**、**FishEye**、**Madame Figaro世界**、**Noblesse望**、**Photography is Art**、**摄影之友**、**上海日报**、**that's Shanghai 城市漫步**、**艺术新闻中文版**、**Time Out Shanghai**、**VISION**。

影像上海艺术博览会同时鸣谢 **1000 Words**、**Aesthetica**、**ArtFactsArtprice.com**、**雅昌**、**空艺术**、**European Photography**、**时尚芭莎艺术**、**Independent Collector**、**Musée**、**Neocha**、**Photography of China**、**凤凰艺术**、**上海 BANG!**、**SmartShanghai**、**特赞**、**The ArtlingVART**、**Widewalls** 等媒体伙伴对博览会的大力支持。

- 完 -

编辑注释:

所有媒体资料下载:

链接: https://pan.baidu.com/s/1_uRVmmjLlbf2teimPpi_2w

密码: j6ts

图片请勿剪裁, 请使用完整图注, 如需更多图片和大尺幅印刷图片请与我们联系。

2018 影像上海艺术博览会(PHOTOFAIRS | Shanghai)

时间与日期:

9月20日 14:00 - 19:00 藏家预展 (仅限受邀贵宾)

9月21日 12:00 - 18:00 贵宾预展 (仅限受邀贵宾及限量购票观众)

18:00 - 21:00 贵宾之夜 (仅限受邀贵宾及限量购票观众)

9月22-23日 11:00 - 18:00 公众日

地址: 上海展览中心, 延安中路1000号, 近铜仁路。

购票: <http://tickets.photofairs.cn>

关于影像上海艺术博览会

作为亚太地区极具影响力的影像艺术平台、中国大陆国际化程度显著的艺博会, 影像上海艺术博览会 (PHOTOFAIRS | Shanghai) 在过去几年中, 对亚洲艺术影像市场起到了至关重要的推动作用, 亦建立起关于艺术影像媒介权威和活跃的交流平台。影像上海保持开拓精神, 聚焦国际前沿, 以博物馆品质提供诸多版块的全新内容, 为亚太藏家、观众和专业人士提供欣赏和发现影像艺术的上佳体验。影像上海艺术博览会 (PHOTOFAIRS | Shanghai) 的参展画廊均通过严格甄选和精心策展, 分布在核心 (Main) 和平台 (Platform) 两大版块, 前者汇集了专注于现当代摄影的国际顶尖画廊, 后者则是新兴艺术家和国际画廊的重要平台。从教科书级别的艺术大师, 到活跃在国际摄影和移动影像前沿的艺术新星, 逾百位各个年龄层次的优秀艺术家的力作将济济一堂。博览会亦推出『在场』 (Staged)、『洞见』 (Insights)、『焦点』 (Spotlight)、『对话』 (Conversations) 等精彩特展和公众内容版块。

关于世界摄影组织

世界摄影组织 (World Photography Organization) 是摄影活动的国际性平台, 覆盖180多个国家。世界摄影组织通过赞颂世界上最佳作品与摄影师, 提升摄影相关话题的关注度, 与全球的个人摄影师和行业领先的合作伙伴都建立了长久的纽带。世界摄影组织每年举办一系列丰富的活动, 包括: 2018年第十一届的全球规模最大的摄影竞赛——索尼世界摄影奖, 当地会面及讲座以及专注于摄影的国际艺术博览会——影像上海艺术博览会和影像旧金山艺术博览会。更多详情见 www.worldphoto.org

更多精彩内容敬请关注影像艺术博览会官方账号

微信: PHOTOFAIRS影像艺术博览会

微博: PHOTOFAIRS影像艺术博览会

Instagram: @photofairs

媒体信息垂询:

Chen Jing

Poe-Jay Arts & Communications 珀芥艺术传播

[+86 13916157043](tel:+8613916157043)

chenjing@poejay.com